## 中国民用航空总局



# CAAC 适 航 指 令

#### AIRWORTHINESS DIRECTIVE

本指令根据中国民用航空规章《民用航空器适航指令规定》(CCAR-39)颁发,内容涉及飞行安全,是强制性措施。如不按规定完成,有关航空器将不再适航。

#### 编号: CAD1998-MULT-38R1

修正案号: 39-4109

一. 标题: 检查活塞式发动机燃油泵释压活门连接螺钉的力矩

#### 二. 适用范围:

所有装有Textron Lycoming公司IO-360, HIO-360, IO-540和 IO-720系列活塞式发动机的飞机,且这些发动机装有Crane/Lear Romec公司的RG9080、RG9570和RG17980系列"AN"旋转式燃油泵,燃油泵的型号见表一:

表一 受影响的燃油泵清单

Lear/Romec 系列	Textron Lycoming 件号 (P/N)
RG9080F2	68262, 68262—85
RG9080J4A	LW-13909, LW-13909-85
RG9080J6A	LW-14444, LW-14444-85
RG9080J7A	LW-13920, LW-13920-85
RG9080J8A	LW-15740, LW-15740-85
RG9570K1	62E22288
RG9570P/P1	LW-19012
RG17980	74547, 74547-85
RG17980A	76188, 76188–85
RG17980D	76486, 76486-85
RG17980E	77443, 77443-85
RG17980J	78993, 78993-85
RG17980K	LW-11166, LW-11166-85

RG17980P

LW-12534, LW-12534-85

RG17980U

62D21153, 62D21

注:本适航指令适用于上述适用范围中确定的每台发动机,不管本适航指令要求所涉及的区域是否经过改装、更换或修理。对那些经过改装、更换或修理的发动机,如果所做的改装、更换或修理影响本适航指令要求的实施,航空器的所有人/营运人必须按照本适航指令的要求获得等效的符合性方法。其要求中应包含所做的改装、更换或修理对本适航指令所针对的不安全状态的影响的评估;而且,如果该不安全状态没有被消除,其要求中应包含针对这种不安全状态的具体的建议措施。

### 三. 参考文件:

- 1.FAA AD2003-14-03,39-13222
- 2.Textron Lycoming 公司服务通告(SB)No.529B, 2002 年 6 月 10 日

四. 原因、措施和规定 本适航指令替代 CAD1998-MULT-38, 39-2328

- 1. 为了防止由于旋转式燃油泵渗漏,从而造成发动机失效、失火和飞机损伤、失控,除非已经事先完成,否则必须完成以下工作:
- (a) 如果RG9080、RG9570和RG17980系列旋转燃油泵的Lear/Romec件号有一个"/M"后缀,那就说明此旋转燃油泵已经进行了改装,不需要采取进一步的措施。
- (b) 如果件号没有一个"/M"后缀,则按照Textron Lycoming 公司2002年6月10日颁发的服务通告(SB)No. 529B的实施指南对燃油泵 释压活门的连接螺钉执行初始和重复性力矩检查如下:
- (1)在本适航指令生效之日后10个使用小时或30天内,先到为准,实施初次力矩检查,若力矩不符合Textron Lycoming 公司2002年6月10日颁发的服务通告(SB)No. 529B中的规定,则按照该服务通告将螺钉拧到所需的力矩。
- (2)自初次力矩检查后,按50个使用小时或6个月的间隔,先到为准,实施下一次力矩检查。在这次检查时,若力矩不符合Textron Lycoming 公司2002年6月10日颁发的服务通告(SB)No. 529B中的规定,则按照该服务通告将螺钉拧到所需的力矩。

- (3)按照本适航指令(b)(2)段的要求实施重复性力矩检查,直到:
- (i)自检查结果力矩符合此服务通告的规定起累积使用100小时或,
- (ii)在初次检查和接下来的50使用小时的检查中,该力矩都符合服务通告的规定。
- (4) 自检查结果力矩符合此服务通告的规定起累积使用100小时,在此之后,每隔50小时对燃油泵进行目视检查,直到用改装过的燃油泵进行更换之后(件号有一个"/M"后缀)。
- (c)用没有进行改装的燃油泵(件号没有一个"/M"后缀)对RG9080、RG9570和RG17980系列燃油泵进行更换必须根据本指令的(b)部分进行初次和重复性的检查。
  - (d) 可选择的终止措施:
- (b)(1)至(b)(4)项工作的终止措施是用改装过的燃油泵(件号有一个"/M"后缀)对RG9080、RG9570和RG17980系列燃油泵进行更换。
- (e) 完成本适航指令可采用等效的符合性方法和调整完成时间, 但必须得到适航部门的批准。
- 五. 生效日期: 2003年8月14日
- 六. 颁发日期: 2003年8月11日
- 七. 联系人: 郭雁泽 民航总局航空器适航司 010-64473554